

KERIMÄENKYLÄ JA KALLUNMÄKI



Vanha kirkonkylä ja kirkkomäki
The village of Kerimäki – the old parish village

Kun Kerimäen kirkkopitäjä perustettiin 1642, muodostui nykyisestä Anttolan ja Silvola alueesta uuden kirkkopitäjän hallinnollinen keskus noin 200 vuodeksi, 1642-1848. Kerimäen vanhaan kirkonkylään kuului kolme vanhaa maarkistenkylää: Kerimäki, Kaksola ja Luostarla. Nämä maalaiskylät olivat pieniä, sillä kussakin kylässä oli ennen kirkkopitäjän perustamista vain kaksi maantila.

Vanhassa kirkonkylässä eli Kerimäenkylässä kirkko rakennettiin Kallunmäelle ja pitäjätupa Savonlinnasta Viipurin johtavan maantien varrelle. Kirkonkylään rakennettiin myös kruununimismiehen virkatalo ja kirkkoherran pappila. Kirkkoherran virkatalo muodostettiin Kerimäenkylän toisesta maatilasta, joka oli autioitunut ennen virkatalon perustamista.

Kerimäen seurakunnan kappalaisen pappila sijaitsi puolestaan Kaksolassa. Virkataloon liitettiin 1650-1660-luvulla autoituneet Kaksolan maatilat. Luostarlassa sijaitsi 1740-luvulta alkaen Kerimäen kruununimismiehen virkatalo ja postiasema, josta käsin postinkuljetusvelvolliset talonpojat kuljettivat postin Kerimäen kirkkopitäjän alueelle 1840-luvulle saakka.



Kerimäen kirkonkylä 1750-luvulla. Punaiset rakennukset, vasemmalla pappila, kirkon alapuolella pitäjätupa. Oikealla: (A) Kerimäen kolmas kirkko, (B) neljäs kirkko, (C) Kallunmäen kirkkotarha ja hautausmaa 1700-luvulla ja (D) 1986 esiin kaivettu kivipuittehauda.

When the parish of Kerimäki was established in 1642, the areas of today's Anttola and Silvola formed the new administrative centre of the new parish for the following 200 years (1642-1848). Three old villages of the land register, Kerimäenkylä, Kaksola, and Luostarla, belonged to the old parish of Kerimäki. These villages were small, each of them having only 2 farms before the parish was established.

In the old parish, in the village of Kerimäenkylä, the church was built on the hill of Kallunmäki and the parochial house along the side of the road from Savonlinna to Vyborg. The residence for the rural police chief of the crown and the vicarage were also built in the parish. One of the farms in the village Kerimäenkylä that had been abandoned was turned into the vicarage.

The parsonage of the assistant vicar in the congregation of Kerimäki was situated in the village of Kaksola. The farms in this village that had been abandoned were also joined into the residence. The residence for the rural police chief of the crown and the local post station were situated in the village of Luostarla from the 1740s onwards. Peasants responsible for postal delivery took the mail from Luostarla to the whole area of the parish of Kerimäki until the 1840s.

Kerimäen kirkkopitäjän ensimmäinen kirkko ja kellotapuli rakennettiin Kallunmäelle 1643-1645, mutta kirkon polttivat Venäjän tsaarinn sotilaat ruhtuussodan aikana, kesällä 1656. Toinen kirkko rakennettiin 1662-1668, ja samalla kunnostettiin sodan tuhoilta säästynyt ensimmäisen kirkon kellotapuli. Salama poltti kirkon ja kellotapulinn 1670-luvun lopulla.

Kerimäen kirkkopitäjän kolmas kirkko kellotapuleineen (A) rakennettiin 1681-1683, ja tapulin hankittiin kirkonkello 1684. Vaikka kirkkoa kunnostettiin 1680-luvun lopulta alkaen, oli kirkko huonokuntoinen jo 1750-luvulla. Salama poltti pahoin rapistuneen kirkon ja kellotapulinn 1764. Kerimäen neljäs kirkko (B) rakennettiin Kallunmäelle 1765-1768, ja tämä kirkko purettiin uuteen kirkonkylään rakennettuihin viljamakasiinien tarpeiksi 1858.

Kerimäen viides kirkko rakennettiin 1844-1848, mutta ei enää Kallunmäelle Kerimäenkylään, vaan Aittokannan mäelle Joushenniemeen, josta tuli vähitellen uusi kirkonkylä. Joushenniemestä oli kasvanut Kerimäen suurin kylä, jonne rakennettiin kirkon lisäksi pappilat, pitäjätupa, käräjätalo ja kauppataloja. Kirkko rakennettiin parempien liikennetehtävien, lähinnä vesiteiden äärelle.

The parish of Kerimäki was established in 1642. The church of the new parish was to be built on the hill of Kallunmäki, in the village of Kerimäki. Kallunmäki was situated near the water routes and the road from Savonlinna to Vyborg. It is believed that a graveyard of the heathen times was situated in Kallunmäki. That is the same place where the deceased were buried also after the establishment of the parish.

The first church and the belfry of the parish of Kerimäki were built on the hill of Kallunmäki between the years 1643 and 1645. However, the soldiers of Czar of Russia burned down the church during the war in the summer of 1656. The second church was built between 1662 and 1668. At the same time the belfry of the first church, which was not destroyed in the war, was repaired. At the end of the 1670s a lightning burned down both the church and the belfry.

The third church of the parish of Kerimäki with its belfries (A) was built between 1681 and 1683. In 1684 a church bell was brought to the belfry. Even though the church had been repaired since the 1680s, it was in poor shape as early as in the 1750s. A lightning burned down the badly decayed church and the belfry in 1764. The fourth church (B) was built on the hill of Kallunmäki in the years of 1765-1768. This church was pulled down in order to build a granary into the new parish in 1858.

The fifth church of Kerimäki was built in 1844-1848. This time the church was not built on the hill of Kallunmäki but on the hill of Aittokantas in Joushenniemi, in the village of Kerimäki. This is where the new parish started to take shape. Joushenniemi had become the largest village in Kerimäki. In addition to the church, the parsonage, the parochial house, the district courthouse and trading houses were built in Joushenniemi. The church was built near better communications, the water routes, in particular.

